SONY 4-486-833-22 (1) (LT-LV-EE)

„Live View" nuotolinio valdymo įrenginys
Live-View Remote
Reaalajavaate kaugjuhtimiseade

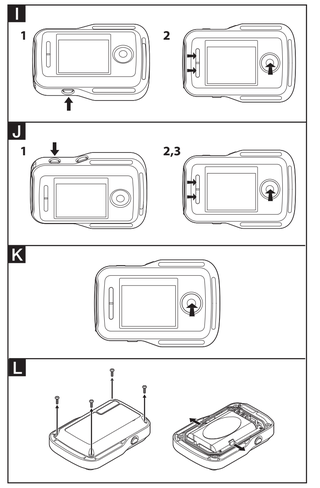
Naudojimo instrukcija
Lietošanas instrukcijas
Kasutusjuhend

© 2013 Sony Corporation

4486833220

http://www.sony.net/

RM-LVR1



Lietuvių

Savininko įrašas

Modelio ir serijos numeriai nurodyti įrenginio apačioje. Įrašykite serijos numerį toliau pateiktoje vietoje. Šie numeriai bus reikalingi kiekvieną kartą, kai kreipsitės į „Sony" parduotvę dėl šio gaminio.

Modelio nr.: RM-LVR1
Serijos nr.:

Atsargumo priemonės

Etiketė yra įrenginio išorėje, ant jo dugno.
Jei reikia pasitikslinti, nuimkite diržą.

ĮSPĖJIMAS

Kad išvengtumėte gaisro ar elektros smūgio:
1) saugokite įrenginį nuo lietaus ir drėgmės;
2) ant įrenginio nedėkite objektų priptrykę indų, pvz., vazų.

Saugokite maitinimo elementus nuo labai aukštos temperatūros, pvz., tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan.

DĖMESIO

Atsižvelkite į toliau pateiktus perspėjimus, nes gali kilti karščio susidarymo, gaisro ar sprogimo pavojus.
* Gaminyje įmontuotas ličio jonų maitinimo elementas.
• Gaminį įkraukite taikydami pateiktą krovimo būdą.
• Nedėkite gaminio šalia ugnies ir nedėkite gaminio į mikrobangų krosnelę.
• Nepalikite gaminio automobiliuje esant karštam orui.
• Nelaikykite ir nenaudokite gaminio karštose ir drėgnose vietose, pvz., saunoje.
• Gaminio neardykite, netraiškykite ir nepradurkite.
• Saugokite gaminį nuo stiprių sutrenkimų, pvz., kritimo iš didelio aukščio.
• Gaminio nelaikyke aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje.
• Neišpainkite gaminio.
Tinkamai išmeskite gaminį.
Gaminį įkraukite taikydami naudojimo instrukcijoje nurodytą krovimo būdą.

Maitinimo elementus pakeiskite tik nurodyto tipo maitinimo elementais.
Kitaip maitinimo elementai gali užsidegti arba galite susižeisti.

Informacija klientams iš Europos

< Pastaba klientams iš šalių, kuriose taikomos ES direktyvos >
Gamintojas: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonija
Padalinys, atsakingas už gaminio atitiktį ES reikalavimams: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vokietija

CE

Šiuo dokumentu „Sony Corporation" pareiškia, kad šis RM-LVR1 „Live View" nuotolinio valdymo įrenginys atitinka esminius Tvarkyvos 1999/5/ES reikalavimus ir kitas taikytinas nuostatas. Daugiau informacijos žr. pateiktu URL adresu: http://www.compliance.sony.de/

Gaminys patikrintas ir nustatyta, kad jis atitinka Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) reglamente apibrėžtas normas, taikomas naudojant trumpesnius nei 3 m (9,8 pėd.) ilgiamosiuos kabelius.

Senos elektrinės ir elektroninės įrangos išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ant gaminio ar jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Jį reikia atiduoti į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, kad vėliau būtų perdirbtas. Tinkamai išmesdami gaminį saugote aplinką ir žmonių sveikatą. Perdirbant medžiagas tausojami gamtiniai ištekliai. Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį, darbuotoją.

Panaudotų maitinimo elementų išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ant maitinimo elemento ar jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kaip buitinių atliekų.
Ant kai kurių maitinimo elementų kartu su šiuo simboliu gali būti nurodytas ir cheminio elemento simbolis. Gysvidabrio (Hg) arba švino (Pb) cheminių elementų simboliai nurodomi, kai maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005 % gysvidabrio arba daugiau nei 0,004 % švino.
Tinkamai išmesdami maitinimo elementus saugote aplinką ir žmonių sveikatą.
Perdirbant medžiagas tausojami gamtiniai ištekliai.
Jei dėl saugumo, veikimo ar duomenų vientisumo priežasčių gaminius reikalingas nuolatinis ryšys su integruotu maitinimo elementu, maitinimo elementą gali pakeisti tik kvalifikuotas techninio aptarnavimo specialistas.
Kad maitinimo elementas būtų tinkamai utilizuotas, atsidokite panaudotą gaminį į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, kad vėliau jis būtų perdirbtas.
Informacijos apie kitus maitinimo elementus rasite skyriuje, kuriame aprašoma, kaip saugiai ir gaminio išimti maitinimo elementą. Maitinimo elementus atiduokite į panaudotų baterijų surinkimo punktą, kad vėliau jie būtų perdirbti.
Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio ar maitinimo elementų perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, buitinių atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį, darbuotoją.

DĖMESIO

Tam tikro dažnio elektromagnetinai laukai gali paveikti įrenginio vaizdą ir garsą.

Jei dėl statinės elektros arba elektromagnetinių reiškinių nutrūko (nepavyko) duomenų perdavimas, iš naujo paleiskite programą arba įtjunkite ir vėl prijunkite ryšio kabelį (USB ir pan.).

Jei filmuojama ilga laika
• Jei maitinimas išjungtas, nenaudokite šio gaminio bent 10 min., kad vidinių šio įrenginio dalių temperatūra nukristų iki saugaus lygio.
• Jei aplinkos temperatūra aukšta, šio įrenginio temperatūra kyla greitai.
• Pakilus šio įrenginio temperatūrai gali pablogėti vaizdo kokybė.
• Rekomenduojama prieš tęsiant darbą palaukti, kol įrenginio temperatūra sumažės.
• Šio įrenginio paviršius gali įkaisti. Tai nėra gedimas.

Savybės

• Šis „Live-View" nuotolinio valdymo įrenginys RM-LVR1 (toliau vadinamas „šiuo įrenginiu") naudojamas „Sony" fotoaparatui su „Wi-Fi" funkcija valdyti. Šis įrenginys gali būti sudėrinamas ne su visais „Wi-Fi" funkcją turinčiais fotoaparatais. Apsilankykite „Sony" svetainėje ir sužinokite suderinamus modelius ir funkcijas.
• Šame įrenginyje įdiegtos pagrindinės įrašymo funkcijos (filmų įrašymas, fotografavimas ir fotoaparato nustatymas).
• Šis įrenginys pasižymi neprasiduriniu vandeniui specifikacijomis, todėl jį galima naudoti lyjant lietui, sningant ar paplūdimyje.
• Šį įrenginį galima įkrauti iš kompiuterio ar naudojant AC-UD20 (parduodamą atskirai) per pridedamą USB mikrokabelį.

Pastabos dėl naudojimo

Nenaudokite / nelaikykite šio įrenginio toliau nurodytose vietose

• Itin karštoje vietoje
Pvz., tiesioginiuose saulės spinduliuose stovinčiame automobiliyje įrenginio korpusas gali deformuotis ir dėl to įrenginys gali sugesti.
• Tiesioginėje saulės šviesoje arba netoli šildytuvo
Jei laikysite šį įrenginį tiesioginėje saulės šviesoje ar netoli šildytuvo, gali pakisti šio įrenginio apvalka ir jis gali deformuotis ir dėl to sugesti.
• Stiprios vibracijos veikiamose vietose
• Netoli stiprių magnetinių laukų

Darbinė temperatūra

Šis įrenginys skirtas naudoti esant -10–40 °C temperatūrai. Nerekomenduojama naudoti itin karštoje arba šaltoje vietoje, kurios temperatūra nepatenka į šį diapazoną.
• Naudojimo metu LCD ekranas ir kopiamos jėyla. Tai nėra gedimas.

Drėgmės kondensacija

Jei šis įrenginys tiesiai iš šaltos vietos pernešamas į šiltą, jo viduje gali kondensuoti drėgmė. Susikaupusi drėgmė gali sutrikdyti šio įrenginio veikimą.

Jei kondensuojasi drėgmė
Išjunkite iš įrenginį ir palaukite apie 1 valandą, kad drėgmė išgaruotų.

Pastabos dėl drėgmės kondensacijos
Drėgmė gali kondensuotis šį įrenginį perkėlus iš šaltos vietos į šiltą (arba atvirkščiai) arba naudojant jį drėgnoje vietoje, kaip nurodyta toliau.
— Kai šį įrenginį parsineštas iš slidinėjimo trasos į šiltą patalpą.
— Kai karšta diena į įrenginį išsinešate iš automobilio arba patalpos, kurioje veikė oro kondicionierius, į lauką.
— Kai šį įrenginį naudojate po audros ar lietaus.
— Kai šį įrenginį naudojate karštoje ir drėgnoje vietoje.

„Wi-Fi" funkcija

• Šį įrenginį naudokite laikydamiesi naudojimo vietoje galiojančių taisyklių.
• Šio įrenginio „Wi-Fi" funkcijos po vandeniu naudoti negalima.

Visų su „Wi-Fi" ryšiu susijusių funkcijų išjungimas

Prieš skraidami lėktuvu ir panašiomis aplinkybėmis galite laikinai išjungti visas su „Wi-Fi" ryšiu susijusias funkcijas.
• Kai nurodyta nustatymo [Airplane Mode] (Lėktuvo režimas) reikšmė [On] (Įjungta), LCD ekrane rodoma ✈.
• Išsamios informacijos apie nustatymus žr. „ Nustatymų keitimas" skyriuje „Šio įrenginio naudojimas".

LCD ekrano naudojimas

• Nepalikite LCD ekrano atsukto į saulę, nes jis gali sugesti. Nelaikykite įrenginio netoli lango.
• Jei įrenginį naudojate šaltoje vietoje, LCD ekrane gali atsirasti horizontalių juostų arba jame gali būti rodomas likęs vaizdas. Tai nėra gedimas. Kai įrenginys susilo, LCD ekranas vėl veiks įprastai.
• Jei ilgai rodomas stop kadras arba fiksuotas vaizdas, pvz., padalinto vaizdo kadras, LCD ekrane gali likti dubliuojantis vaizdas.
• Prie šio įrenginio prijungtas LCD skydelis pagamintas naudojant didelio tikslumo technologijas, bet labai maža pikselių dalis gali užstrigti: visada būti išsijungę (juodi), įsijungę (raudoni, žali arba mėlyni) arba mirksėti. Be to, ilgai naudojant, dėl skystųjų kristalų ekrano fizinių savybių tokie užstrigę pikseliai gali atsirasti spontaniškai. Sios problemos nėra gedimas.

Valymas

LCD ekrano valymas
LCD ekrano paviršiaus specialiai paruošta, kad išmatinžtų šviesos atspindėjimą. Netinkamai prižiūrint, gali būti pažeistos LCD ekrano charakteristikos, todėl atsižvelkite į toliau nurodytas pastabas.
• LCD ekraną švelniai nuvalykite minkšta šluoste, pvz., valymo arba akinių šluoste.
• Sunkiai pašalinamas dėmes galima nuvalyti vandeniu sušlygta minkšta šluoste, pvz., valymo arba akinių šluoste.
• Nevalykite jokiais tirpikliais, pvz., alkoholiu, benzolu ar skiedikliu, rūgštiniu, šarminiu ar šiurkščiu abrasyviniu valiklio, abrasiniu valymo šluoste – nesilaikant šio nurodymo, bus sugadintas LCD ekrano paviršius.

Šio įrenginio paviršiaus valymas
• Šio įrenginio paviršių valykite vandeniu sušlygta minkšta šluoste, po to nušluostykite sausa šluoste.
Nenaudokite toliau nurodytų medžiagų, nes jos gali sugadinti apdailą arba korpusą.
— Cheminių medžiagų, pvz., skiedikliu, benzino, alkoholio, vienkartinių servetėlių, vabzdžių repelentų, preparatų nuo saulės ar insekticidų, kt.
— Neliekite šio įrenginio, jei ant jūsų rankų gali būti kurios nors iš anksčiau nurodytų medžiagų.
— Nepalikite šio įrenginio, besiliečiančio prie guminių ar vinilaplastinių paviršių, ilgą laiką.

Apie šio įrenginio nepralaidumo vandeniui charakteristikas
Šis įrenginys sukurtas būti atsparus vandeniui. Ribotoji garantija netaikoma, jei žala padaryta netinkamai ir neteisingai naudojant ar deramai neprižiūrint.
• Įrenginį saugokite nuo aukšto slėgio vandens, pvz., neplikite ant jo vandens iš čiaupo.
• Nenaudokite karštose versmėse.
• Šį įrenginį naudokite rekomenduojamos darbinės temperatūros (nuo 0 °C iki 40 °C) vandenyje.

Pastabos prieš naudojant šį įrenginį po vandeniu / netoli vandens
• Pasirūpinkite, kad po kelių jungčių dangtelių nepatektų pašalinių objektų: smėlio, plaukų ar neišvarytų. Vanduo į šį įrenginį gali patekti net ir dėl nedidelio pašalinių objektų kiekio.
• Patikrinkite, ar nesusibraižė sandarinimo tarpinė ⓘ ir su ja besiliečiantys paviršiai ⓙ (žr. ⓘ paveikslėlį). Vanduo į šį įrenginį gali patekti net ir dėl mažo įbrėžimo. Jei subraižyta sandarinimo tarpinė arba su ja besiliečiantys paviršiai, kreipkitės į „Sony" parduotvę arba į vietos įgaliotąjį „Sony" techninės priežiūros centrą.
• Jei ant sandarinimo tarpinės ar su ja besiliečiančių paviršių yra neišvarytų ar smėlio, švariai nuvalykite šį plotą minkšta medžiaga, kurį įgalta švarausi vandens. Po to švelniai pakratykite šį įrenginį ir po vandeniu pasipurkite kiekvieną mygtuką, kad pašalintumėte druską, smėlį ar kitas medžiagas, priilpusias prie mygtukų (žr. ⓚ paveikslėlį).
• Nuskalavę, švelniu audiniu nuvalykite vandens lašus. Palikite šį įrenginį visiškai išdžiūti išksmingoje gerai vėdinamoje vietoje. Nedžiovinkite plaukų džiovintuvu, nes yra pavojus, kad įrenginys deformuosis ir (arba) pablogės nepralaidumo vandeniui charakteristikos.
• Švelnia sausa šluoste nuvalykite vandens lašus ar dulkes nuo kelių jungčių dangtelio.
• Šį įrenginį panardinus po vandeniu gali pasirodėti burbuliukai. Tai nėra gedimas.
• Įrenginio korpusas gali pakeisti spalvą, jei ant jo patės apsaugines priemones nuo saulės ar jėgojo alejaus. Jei ant šio įrenginio paketų apsaugines priemones nuo saulės ar jėgojo alejaus, nedelsdami jį nuvalykite.
• Nepalikite šio įrenginio, jei jo viduje ar ant paviršiaus yra sūraus vandens. Dėl to gali susidaryti korozija ar pakisti spalva bei suprastėti atsparumo vandeniui charakteristikos.

Šalinimas

• Prieš išmesdami šį įrenginį, išimkite maitinimo elementą pakuotę.

Išimkite maitinimo elementą pakuotę (žr. ⓗ paveikslėlį)
Įmontuota maitinimo elementą pakuotė yra perdirbama.
Kai norite išmesti įrenginį, išimkite įmontuotą maitinimo elementą pakuotę ir nuneškite pardavėjui.

Pastabos
Kai išimate maitinimo elementą pakuotę, atsižvelkite į toliau nurodytas pastabas.
• Varžtus ir pan. padėkite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad netyčia neprarytų.
• Būkite atsargūs ir nesusižeiskite nagų ar pirštų.

Svarbi informacija

Varžtus atsukite tik tada, kai ketinate išmesti šį įrenginį. Mes neatliksime remonto darbų ir nepakeisime, jei nuspręsime, kad įrenginys buvo išmontuotas ir todėl buvo pažeistos garantijos sąlygos.

1 **Paspausdami mygtuką ON/OFF (Maitinimas), išjunkite šio įrenginio maitinimą.**
2 **Atjunkite prijungtus kabelius.**
3 **Varžtus atsukite kryžminiu atsuktuvu. (4 varžtai)**
4 **Nuimkite dangtelį.**
5 **Paspauskite kabliuką į išimkite maitinimo elementą pakuotę.**

Maitinimo elementų pakuotė

Šio įrenginio įkrovimas
• Prieš pirmą kartą naudodami įkraukite šį įrenginį.
• Rekomenduojame šį įrenginį krauti aplinkos temperatūrai esant 10–30 °C, kol išsijungs CHG (įkrovimo) lemputė. Esant kitai temperatūrai šio įrenginio gali nepavykti tinkamai įkrauti.
• CHG (įkrovimo) lemputė gali įsižiebti tokiais atvejais:
— kai maitinimo elementą pakuotė sugadinta
• Jei šio įrenginio temperatūra žema, padėkite jį į šiltą vietą.
• Jei šio įrenginio temperatūra aukšta, padėkite jį į vėsią vietą.

Maitinimo elementų pakuotės veikimo trukmė

Įrenginio būsena	Ekranas	Veikimo trukmė
REC (įrašymas)	„Live View"	Apytiksl. 240 minučių
Wi-Fi ON (įjungtas „Wi-Fi")	Laikrodžio ekranas	Apytiksl. 280 minučių
Wi-Fi OFF (išjungtas „Wi-Fi")	Laikrodžio ekranas	Apytiksl. 340 minučių

Pastabos
• Tai apytikslės naudojimo trukmės naudojant šį įrenginį su visiškai įkrauta maitinimo elementų pakuote ir nurodžius ☼ Panel Brightness (Skydelio šviesumas) reikšmę H esant 25 °C aplinkos temperatūrai.

Likusios maitinimo elemento energijos lygio tikrinimas
Šio įrenginio LCD ekrane parodomas likusios energijos lygio indikatorius.
Aukštas → Žemas

Pastabos
• Teisingas likusios energijos lygio indikatorius pateikiamas po maždaug 30 sekundžių.
• Tam tikrais atvejais gali būti rodomas netikslus likusios energijos lygis.

Efektyvus maitinimo elementų pakuotės naudojimas
• Esant žemai aplinkos temperatūrai maitinimo elementų pakuotės energija išsenka greičiau. Todėl vėsioje vietoje maitinimo elementų pakuotės energijos užtenka trumpesnian laikui.

Likusios maitinimo elemento energijos lygis
• Jei maitinimo elementų pakuotė išsikraunа labai greitai, nors likusios energijos lygio indikatorius rodo pakankamą kiekį, dar kartą visiškai įkraukite šį įrenginį.
• Jei maitinimo elementų pakuotė išsikraunа labai greitai, nors likusios energijos lygio indikatorius rodo pakankamą kiekį, dar kartą visiškai įkraukite šį įrenginį.
Tokiais atvejais maitinimo elementų pakuotės energijos užtenka trumpesnian laikui.

Likusios maitinimo elemento energijos lygis
• Jei maitinimo elementų pakuotė išsikraunа labai greitai, nors likusios energijos lygio indikatorius rodo pakankamą kiekį, dar kartą visiškai įkraukite šį įrenginį.
Tokiais atvejais maitinimo elementų pakuotės energijos užtenka trumpesnian laikui.
Jei gali būti nerodomas tinkamai esant šioms situacijoms:
— įrenginys ilgai naudojamas aukštoje aplinkos temperatūroje;
— įrenginys paliekamas visiškai įkrautas;
— įrenginys smarkiai naudojamas.

Apsauga nuo perkaitimo
• Atsižvelgiant į šio įrenginio ir maitinimo elemento temperatūrą, maitinimas gali automatiškai išsijungti, kad šis įrenginys būtų apsaugotas. Prieš išsijungiant maitinimui LCD ekrane parodomas pranešimas.

Kaip laikyti maitinimo elementų pakuotę
• Visiškai įkraukite šį įrenginį ir laikykite jį vėsioje bei sausoje vietoje. Kad laikant šis įrenginys nenustotų tinkamai veikti, visiškai jį įkraukite ir iškraukite bent kartą per metus.

Maitinimo elementų pakuotės naudojimo trukmė
• Maitinimo elementų pakuotės naudojimo trukmė yra ribota. Maitinimo elemento galia maižėja bėgant laikui ir dažnai jį naudojant. Jei jo naudojimo laikas nuo vieno kėlimo iki kito itin sutrumpėja, maitinimo elementą reikia pakeisti nauju. Nuneškite jį „Sony" pardavėjui.
• Maitinimo elementą pakuotės naudojimo trukmė kinta atsižvelgiant į tai, kaip jį naudojama.

C Dalių identifikavimas

1 Kelių jungčių dangtelis
2 Mygtukas MENU
3 Mygtukas DISP
4 Kelių jungčių / mikro USB kontaktas
5 RESET (Nustatymo iš naujo) mygtukas
6 CHG (Įkrovimo) lemputė
7 Mygtukas REC/ENTER
8 Mygtukas UP
9 Mygtukas DOWN
10 LCD ekranas
11 REC/„Wi-Fi" lemputė
12 Kilpa diržui
13 ON/OFF (Maitinimo) mygtukas

D LCD ekrano indikatoriai

① **Laikrodžio ekranas**
② **„Live-View" ekranas**
1 Airplane mode (Lėktuvo režimo) piktograma
Rodoma, kai šis įrenginys perjungtas į Airplane Mode (Lėktuvo režimą).
2 Likusios maitinimo elemento energijos lygio indikatorius
3 Laikrodžio ekranas
4 Vaizdo fiksavimo režimo indikatorius
[rašant filmą rodoma ⓗ]. Fotografuojant rodoma ⓘ. Nuotraukų įrašymo intervalais režimu rodoma ⏱.

Parengiamieji veiksmai

E Šio įrenginio įkrovimas

1 **Patikrinkite, ar išjungtas šio įrenginio maitinimas.**
2 **[kiškite USB mikrokabelį (pridėtas) į šio įrenginio kelių jungčių / mikro USB kontaktą.**
3 **Kita USB mikrokabelio galu prijunkite prie kompiuteriio arba AC-UD20 (parduodamas atskirai).**
CHG (Įkrovimo) lemputė įsižiebia oranžine spalva ir pradeda įkrauti. Įkrovus CHG (Įkrovimo) lemputė užgęsta.

Pastabos
• Šį įrenginį galite įkrauti net tada, jei jis nėra visiškai iškrautas. Be to, jei šis įrenginys nėra visiškai įkrautas, galite naudoti iš dalies įkraustą maitinimo elementų pakuotę.
• Kai įrenginio maitinimas įjungtas, į jį tiekiama energija, bet jis nekraunamas.

F Diržo pritvirtinimas prie įrenginio

Padėkite šį įrenginį ant paprotinę plokštės ir prakiškite diržą pro šio įrenginio kilpą diržui ir pagrindo plokštę, kaip pavaizduota ⓕ-1 paveikslėlyje.
Norėdami pritvirtinti prie rankos, uždėkite kilpą diržui rieko pusėje ir prakiškite diržą ⓖ, kaip pavaizduota ⓕ-2 paveikslėlyje. Prakiškite pertekline diržo dalį ⓗ per ⓖ. Uždėjus diržą neteisingai galima susižeisti.
Kai naudojate šį įrenginį pritvirtinę jį prie rankos, būtinai teisingai pritvirtinkite prideda pagrindo plokštę ir diržą.

Pastabos
Būkite atsargūs, kad nenumestumėte įrenginio, kai nuimate nuo jo diržą.

G Įrenginio naudojimas

G Prieš įjungiant šio įrenginio maitinimą

Kai įrenginys įkrautas, paspauskite mygtuką ON/OFF (Maitinimas).
Pirmą kartą įjungus įrenginio maitinimą, atidaromas datos ir laiko nustatymo ekranas.
Žr. ☰ Clock Setting (Laikrodžio nustatymas)" skyriuje „ Nustatymų keitimas".

Paspausdami mygtuką ON/OFF (Maitinimas) dar kartą, išjunkite šio įrenginio maitinimą.

H Šio įrenginio ir fotoaparato sujungimas „Wi-Fi" ryšiu

1 Įjunkite šio įrenginio ir fotoaparato maitinimą.
2 Šio įrenginio LCD ekrane rodomas „Wi-Fi" įrenginio pasirinkimo ekranas. Mygtuku UP arba DOWN pasirinkite norimo įrenginį fotoaparato SSID ir paspauskite mygtuką REC/ENTER, kad jį patvirtintumėte.
Išsamios informacijos apie jūsų fotoaparato SSID žr. prie fotoaparato pridėtoje naudojimo instrukcijoje.

Pastabos
Siame įrenginyje rodomas fotoaparato SSID be „Direct-".
3 Jei norimo prijungti fotoaparato ekrane parodoma [ACPT?], paspauskite fotoaparato mygtuką ENTER, kad leistų tiesioginį ryšį. (Tik HDR-AS30V)
Šio įrenginio LCD ekrane įjungiamas „Live View" ekranas ir REC/„Wi-Fi" lemputė pradeda šviesti mėlynai.

Pastabos
Rodomas indikatorius ir mygtukas, kurį reikia paspausti norint leisti tiesioginį ryšį, būna skirtingi – tai priklauso nuo fotoaparato modelio. Išsamios informacijos žr. prie fotoaparato pridėtame pasirengimo darbui vadove ir naudojimo instrukcijoje.

Dabar šis įrenginys prijungtas prie fotoaparato per „Wi-Fi".
Šio įrenginio ir fotoaparato „Wi-Fi" ryšio metu REC/„Wi-Fi" lemputė šviečia mėlynai.
Kai kitą kartą jungsite tą patį fotoaparatą, nereikės atlikti 2 ir 3 veiksmo. Šis įrenginys automatiškai prisijungs prie fotoaparato.

Pastabos
Kai įjungiamas šio įrenginio maitinimas arba atsaukiamas ✈ Airplane Mode (Lėktuvo režimas), šis įrenginys automatiškai prisijungia prie fotoaparato.
Jei jungtis nutraukiama dėl aplinkos arba meniu pasirinkama ☰ Disconnect (Atjungti), šis įrenginys automatiškai neprisijungia prie fotoaparato. Norėdami prijungti, atlikite 2 ir 3 veiksmus, nurodytus „ Šio įrenginio ir fotoaparato sujungimas „Wi-Fi" ryšiu".

J Nustatymų keitimas

Galite pakeisti šio įrenginio nustatymus paspausdami šio įrenginio mygtuką MENU. Be to, galite pakeisti fotoaparato nustatymus paspausdami šio įrenginio mygtuką MENU, kai įrenginys prijungtas prie fotoaparato „Wi-Fi" ryšiu.
1 Paspauskite mygtuką MENU.
Šio įrenginio LCD ekrane rodomi nustatymų elementai.
2 Spausdami mygtuką UP arba DOWN, pasirinkite norimą elementą, po to paspauskite mygtuką REC/ENTER.
3 Spausdami mygtuką UP arba DOWN, pasirinkite norimą nustatymą, po to paspauskite mygtuką REC/ENTER, kad jį patvirtintumėte.

Nustatymo elementas		
☰ Disconnect (Atjungti)		Atjunkite fotoaparatą nuo „Wi-Fi". Šio įrenginio LCD ekrane įjungiamas „Wi-Fi" įrenginio pasirinkimo ekranas.
MODE Shooting Mode (Vaizdo fiksavimo režimas)		Perjunkite fotoaparato vaizdo fiksavimo režimus. Kokie nustatymai rodomi šio įrenginio LCD ekrane, priklauso nuo prijungto fotoaparato.
Movie Setting (Filmo nustatymas)	Recording Mode (Įrašymo režimas)	Keiskite prijungto fotoaparato filmo kokybę. Kokie nustatymai rodomi šio įrenginio LCD ekrane, priklauso nuo prijungto fotoaparato.
Display Settings (Ekrano nustatymai)	Display Rotate (Ekrano pasukimas)	Pakeiskite šio įrenginio LCD ekrano ir mygtukų UP bei DOWN orientaciją. Sj nustatymą naudokite, kai diržą tvirtinate prie delinės rankos ir pan. ON: pasukimas 180° kampu OFF: be pasukimo
	Panel Brightness (Skydelio šviesumas)	Nustatykite LCD ekrano šviesumą. H: šviesus LO: tamsus
Main Settings (Pagrindiniai nustatymai)	Clock Setting (Laikrodžio nustatymas)	Nustatykite metus, mėnesį, dieną, laiką.
	Auto Power Off (Automatinis maitinimo išjungimas)	Nustatykite, po kiek laiko įjungiamas automatinis šio įrenginio išjungimas. 30min: maitinimas išjungiamas po maždaug 30 minučių. 5min: maitinimas išjungiamas po maždaug 5 minučių. 1min: maitinimas išjungiamas po maždaug 1 minutės. OFF: maitinimas automatiškai neišjungiamas.
	Resetting the Settings (Nustatymų atkūrimas)	Atkurkite numatytuosius tinklo nustatymus.
	Version (Versija)	Rodoma šio įrenginio programinės įrangos versija.
Network Setting (Tinklo nustatymas)	Airplane Mode (Lėktuvo režimas)	Prieš skraidami lėktuvu ir panašiomis aplinkybėmis laikinai išjunkite visas su „Wi-Fi" ryšiu susijusias funkcijas. ON: pasirinkite, jei esate lėktuve. OFF: įjraukai pasirinkite šį nustatymą.

Pastabos
• Kai kurie nustatymai ir elementai gali būti nesuderinami. Tai priklauso nuo fotoaparato.
• Kai šis įrenginys nepriungtas prie fotoaparato „Wi-Fi" ryšiu, negalima keisti fotoaparato nustatymų.
• Rinkites ☰, kai norite grįžti į ir nustatymo pasirinkimo ekraną ir nustatymo elemento pasirinkimo ekraną.
• Rinkitės **OK**, kai norite suaktyvinti pasirinktą nustatymo elementą arba nustatymą pasirinkimo ekrane.

K Vaizdų fiksavimas

Filmų įrašymas / nuotraukų įrašymas intervalais
1 Norėdami pradėti įrašyti, paspauskite mygtuką REC/ENTER.
Mėlyna REC/„Wi-Fi" lemputė ši mėlynos tamsa raudona.
2 Norėdami stabdyti įrašymą, dar kartą paspauskite mygtuką REC/ENTER.
Raudona REC/„Wi-Fi" lemputė ši raudonos tampa mėlyna.

Fotografavimas
Paspauskite mygtuką REC/ENTER.

Laikrodžio ekranas
Paspauskite šio įrenginio mygtuką DISP, kad LCD ekrane būtų pateiktas laikrodžio ekranas, kai šio įrenginio LCD ekrane rodomas „Live View" ekranas arba kai įrašomas filmas.
Paspauskite mygtuką DISP dar kartą, jei norite įjungti LCD ekrano režimą OFF. Kai įjungtas OFF režimas, dar kartą paspauskite mygtuką DISP, kad LCD ekrane būtų rodomas „Live View" ekranas.

Nesklandumų šalinimas

☐ **Nepavyksta įjungti šio įrenginio.**
→ Įkraukite maitinimo elementą pakuotę.
☐ **Staiga išsijungia šio įrenginio maitinimas.**
— Jei šis įrenginys įjungtas ir jo nenaudojate tam tikrą laikotarpį, jis automatiškai išsijungia. Taip taupoma maitinimo elementų pakuotė. Šį įrenginį įjunkite dar kartą.
— Jei nurodyta [Auto Power Off (Automatinis maitinimo išjungimas) reikšmė [OFF], maitinimas automatiškai neišjungiamas.
☐ **Nepavyksta įkrauti šio įrenginio.**
→ Tai atsitinka, jei šį įrenginį naudojate ypač karštoje arba šaltoje vietoje.
→ Pastebėtas neatskiras šio įrenginio energijos lygio indikatorius ir tikrojo likusios maitinimo elemento energijos lygio. Vieną kartą visiškai įkraukite šį įrenginį, po to vėl jį įkrovę pakoreguosite indikatorių.
→ Vėl visiškai įkraukite šį įrenginį. Jei problema tęsiasi, keiskite maitinimo elementų pakuotė susidėvėjo. Kreipkitės į „Sony" parduotvę arba vietos įgaliotąjį „Sony" techninės priežiūros centrą.
☐ **Šis įrenginys negali prisijungti prie fotoaparato „Wi-Fi" ryšiu.**
→ Apsilankykite „Sony" svetainėje ir patikrinkite, ar jūsų fotoaparatas suderinamas su šiuo įrenginiu.

Jei problemos išspręsti nepavyksta, paspauskite šio įrenginio mygtuką RESET.

Klaidos ekranas
Šio įrenginio LCD ekrane gali atsirasti toliau nurodyti klaidų numeriai ir taip nurodyti informacija apie funkcijos klaidą.

Klaidos numeris	Požymis	Priežastis
01-01 02-02	Nepavyksta prisijungti	Gali būti signalo perpildymas. Arba šis įrenginys per toli nuo priešgeso taško.
01-02		Įrenginio informacija kitokia nei faktinio įrenginio informacija. Pasirinkite ☰ Main Settings (Pagrindiniai nustatymai) → Resetting the Settings (nustatymų atkūrimas) ir įvykdykite šį veiksmą. Po to atliekio veiksmus, nurodytus „ Šio įrenginio ir fotoaparato sujungimas „Wi-Fi" ryšiu".
01-03 01-04		Nesuderinamas fotoaparatas.
03-01 03-02		• Fotoaparatas neatpažįstamas. Kad prisijungtų, reikia atliekti kokį nors veiksmą fotoaparatu. • Gali būti signalo perpildymas. Arba šis įrenginys per toli nuo priešgeso taško.
02-01	Fotoaparato klaida	Įsitikinkite, ar pasiėkiamas fotoaparatas ar atminties kortelė.
04-03	Neįmanoma nustatyti	Patikrinkite fotoaparatą.
05-01	Neįmanoma fotografuoti	
05-02	Neįmanoma pradėti įrašyti	
05-03	Neįmanoma sustabdyti įrašymo	
04-04	Fotoaparatas nereaguoja	• Patikrinkite fotoaparatą. • Gali būti signalo perpildymas. Arba šis įrenginys per toli nuo priešgeso taško.

Savidiagnostika
Jei šio įrenginio LCD ekrane rodomas kodas, prasidedantis raide, šio gaminio savidiagnostikos funkcija veiks.
Šį įrenginį gali tekti taisyti. Susisiekite su „Sony" parduotvę ir pasakykite visus skaičius, prasidedančius nc arba C.

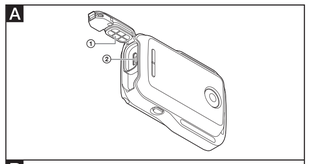
Programinė įranga, kuriai taikoma GNU GPL/LGPL licencija
Siame įrenginyje naudojama programinė įranga, kuri atitinka toliau nurodytą GNU bendrąją viešąją licenciją (toliau vadinama „GPL") arba GNU laisvąją bendrąją viešąją licenciją (toliau vadinama „LGPL").
Tai reiškia, kad turite teisę pasiekti, modifikuoti ir platinti šios programinės įrangos pirminį programos tekstą pagal pateiktos GPL / LGPL licencijos sąlygas.
Pirminis programos tekstas pateikiamas svetainėje. Norėdami atsisiųsti, naudokitės toliau pateikiamu URL adresu. Atsisiųsdami šaltinio kodą, pasirinkite RM-LVR1, savo įrenginio modelį.
http://www.sony.net/Products/Linux/
Praėjutme neiškreipti į mus dėl šaltinio kodo turinio.
Licencijų kopijos (anglų k.) saugomos vidinėje įrenginio atmintyje.
Užmegzkite didelės talpos saugojimo įrenginio ryšį tarp įrenginio bei kompiuterio ir galėsite perskaityti failus aplanke LICENSE, esančiame PMHOME.

Specifikacijos

[Įvesties kontaktas skirtas įkrauti]
Kelių jungčių / mikro USB kontaktas: micro-B / USB
[Maitinimas (bendrieji duomenys)]

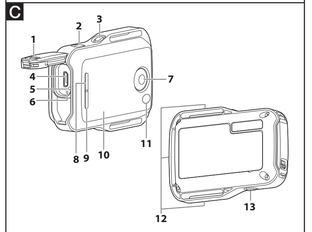
Maitinimo reikalavimai:	**[Įkraunamų maitinimo elementų pakuotė:** 3,6 V **USB:** 5,0 V
Krovimas per USB:	5,0 V nuolat

A

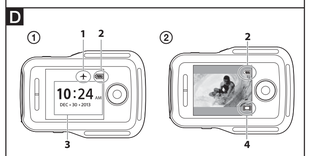


B

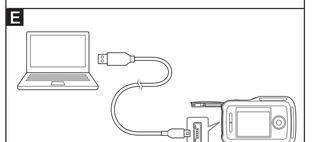
C



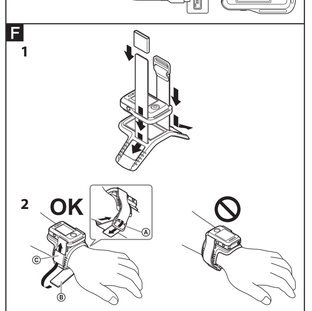
D



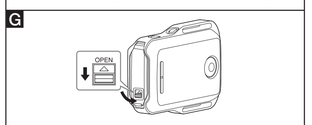
E



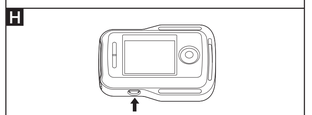
F



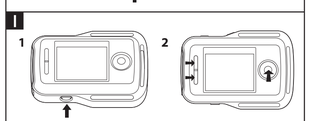
G



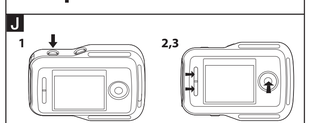
H



I

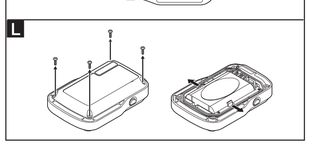


J



K

L



Latviski

(turpinājums no priekšpuses)

Piezīmes

- Atkarībā no kameras dažādi iestatījumi elementi un iestatījumi, iespējams, nebūs saderīgi.
- Ja šī ierīce nav savienota ar kameru, izmantojot Wi-Fi, kameras iestatījumus mainīt nevar.
- Lai no iestatījuma izvēles ekrāna atgriezties elementa izvēles ekrānā, izvēlieties ↩.
- Lai izvēles ekrānā aktivizētu izvēlēto iestatījuma elementu vai iestatījumu, izvēlieties **OK**.

K Uzņemšana

Filmu ierakstīšana/intervāla fotoattēlu ierakstīšana

1 Nospiediet pogu REC/ENTER, lai sāktu ierakstīšanu.
Zilā indikatora REC/Wi-Fi krāsa mainās uz sarkanu.

2 Lai pārtrauktu ierakstīšanu, vēlreiz nospiediet pogu REC/ENTER.
Sarkanā indikatora REC/Wi-Fi krāsa mainās uz zilu.

Fotoattēlu uzņemšana
Nospiediet pogu REC/ENTER.

Pulksteņa rādījums
Nospiediet šīs ierīces pogu DISP, lai LCD ekrānā parādītu pulksteņa rādījumu brīdī, kad šīs ierīces LCD ekrāni tiek rādīts tieškaka rādījums vai kad notiek filmas ierakstīšana.
Lai LCD ekrānu pārslēgtu režīmā OFF, vēlreiz nospiediet pogu DISP. Režīmā OFF vēlreiz nospiediet pogu DISP. LCD ekrānu atgriežu tieškaka rādījuma režīmā.

Problēmu novēršana

☐ **Šo ierīci nevar ieslēgt.**
→ Uzlādējiet bateriju/akumulatora komplektu.

☐ **Šī ierīce pēkšņi izslēdzas.**
→ Ja šī ierīce ir ieslēgta, un noteiktu laika periodu to nelietojat, tā automātiski izslēdzas, lai taupītu bateriju/akumulatora komplekta enerģiju. Vēlreiz ieslēdziet šo ierīci.
→ Ja iestatījumam Auto Power Off (Automātiská izslēgšanās) ir iestatīta vērtība OFF (IZSL.), barošana automātiski netiek izslēgta.

☐ **Šo ierīci nevar uzlādēt.**
→ Izslēdziet šo ierīci un savienojiet to, izmantojot USB.
→ Atvienojiet mikro USB kabeli (iekļauts komplektācijā) un pēc tam no jauna pievienojiet to.
→ Izmantojiet mikro USB kabeli (iekļauts komplektācijā).
→ Uzlādējiet šo ierīci vietā, kur apkārtējās vides temperatūra ir 10–30 °C.
→ Ieslēdziet datoru un pievienojiet šo ierīci.
→ Atjaunojiet datoram darba režīmu, ja tas ir pārgājis miega vai hibernācijas režīmā.
→ Savienojiet šo ierīci tieši ar datoru, izmantojot mikro USB kabeli (iekļauts komplektācijā).

☐ **Nav pareizs atlikušā uzlādes līmeņa rādījums.**
→ Sāda īpatnība ir novērojama, lietojot šo ierīci ārkārtīgi karstā vai aukstā vietā.
→ Radās neatbilstība starp atlikušā uzlādes līmeņa rādījumu un baterijas faktiski atlikušo uzlādes līmeni. Lai izlabotu rādījumu, vienreiz pilnībā izlādējiet šo ierīci un pēc tam uzlādējiet to.
→ Vēlreiz pilnībā uzlādējiet šo ierīci. Ja problēmu neizdodas novērst, bateriju/akumulatora komplekts ir nolietojies. Konsultējieties ar Sony izplatītāju vai vietējo pilnvaroto Sony servisu.

☐ **Šo ierīci nevar savienot ar kameru, izmantojot Wi-Fi.**
→ Apmeklējiet Sony tīmekļa vietni, lai pārbaudītu, vai kamera ir saderīga ar šo ierīci.

Ja problēma saglabājas, nospiediet šīs ierīces pogu RESET.

Kļūdas rādījums
Tālāk norādīte kļūdu numuri var tikt parādīti šīs ierices LCD ekrānā, lai norādītu darbības kļūdas informāciju.

Kļūdas numurs	Simptomi	Cēlonis
01–01 02–02	Neizdevās izveidot savienojumu	Iespējams, radās signālu pārblīvējums. Vai ari šī ierīce ir pārāk tālu no piekļuves punkta.
01–02		Ierices informācija atšķiras no faktiskās ierices. Izvēlieties (Galvenie iestatījumi) → Resetting the Settings (Iestatījumu atiestatīšana) un veiciet atiestatīšanu. Pēc tam veiciet sadaļā "Šis ierices un kameras savienošana, izmantojot Wi-Fi" norādītās darbības.
01–03 01–04		Kamera nav saderīga.
03–01 03–02		• Kamera nav atpazīta. Lai izveidotu savienojumu, kamerā ir jāveic kāda darbība. • Iespējams, radās signālu pārblīvējums. Vai ari šī ierīce ir pārāk tālu no piekļuves punkta.
02–01	Kameras kļūda	Pārliecinieties, vai var piekļūt kamerai vai atmiņas kartei.
04–03	Nevar iestatīt	Pārbaudiet kameru.
05–01	Nevar uzņemt fotoattēlus	
05–02	Nevar sākt ierakstīšanu	
05–03	Nevar pārtraukt ierakstīšanu	
04–04	Nav atbildes no kameras	• Pārbaudiet kameru. • Iespējams, radās signālu pārblīvējums. Vai ari šī ierīce ir pārāk tālu no piekļuves punkta.

Iekšējā diagnostika
Ja šīs ierices LCD ekrānā tiek parādīts kāds rādījums, kas sākas ar alfabēta burtu, darbojas iekšējās diagnostikas funkcija.
Šī ierīce, iespējams, būs jāremontē. Sazinieties ar savu Sony izplatītāju un pavēstiet visus numurus, kas sākas ar E vai C.

Par izmantoto GNU GPL/LGPL programmatūru
Šajā ierīcē ir iekļauta programmatūra, uz kuru attiecas šāda GNU vispārējā publiskā licence (General Public License, turpmāk tekstā "GPL") vai GNU vispārējā publiskā licence ar ierobežotu lietojumu (turpmāk tekstā "LGPL").
Ar šo jūs tiekat informēts, ka jums ir tiesības piekļūt šīs programmatūras programmu pirmkodam, mainīt un atkārtoti izplatīt to atbilstoši GPL/LGPL sniegtajiem nosacījumiem.
Pirmkods ir pieejams tīmeklī. Tā lejupielādei izmantojiet tālāk norādīto URL.
Lejupielādējot pirmkodu, kā savas ierices modeli atlasiet RM-LVR1.
http://www.sony.net/Products/Linux/
Būsim pateicīgi, ja nemēģināsit ar mums sazināties saistībā ar pirmkoda saturu.
Licenču kopijas (anglu valodā) ir saglabātas ierices iekšējā atmiņā.
Izveidojiet starp ierīci un datoru lielapjoma krātuves savienojumu un izlasiet failus, kas atrodas "PMHOME" mapē "LICENCE".

Specifikācijas

[Ieejas kontaktligzda uzlādei]	
Vairākierīču/mikro USB kontaktligzda:	micro-B/USB
[Barošana, vispārīgi]	
Enerģijas prasības:	**Uzlādējamu bateriju/akumulatora komplekts:** 3,6 V **USB:** 5,0 V
USB uzlāde:	5,0 V, 500 mA/800 mA līdzstráva
Uzlādes ilgums:	**Izmantojot datoru:** aptuveni 245 min. **Izmantojot ierīci AC-UD20 (jāiegādājas atsevišķi):** aptuveni 175 min.
Enerģijas patēriņš:	1,0 W (ja izveidots savienojums, izmantojot Wi-Fi; tieškaka rādīšanas laikā)
Ūdensdrošuma veiktspēja:	Ūdens dziļums 3 m, nepārtraukti 30 minūtes
Darba temperatūra:	No -10 °C līdz +40 °C
Glabāšanas temperatūra:	No -20 °C līdz +60 °C
Izmēri (aptuveni):	72,3 mm×50,2 mm×20,8 mm (P/A/D, neskaitot izvirzījumus)
Masa:	Aptuveni 63 g (tikai galvenais korpuss, ieskaitot bateriju/akumulatora komplektu)
Kopējais svars (izmantojot): iekļautie priekšmeti:	Aptuveni 93 g (ieskaitot komplektācijā iekļauto sikspriņu un pamatni) Šī ierīce (1), mikro USB kabelis (1), sikspriņa (1), pamatne (1), drukātas dokumentācijas komplekts

Dizains un specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

Eesti

Omaniku kirjed
Mudel ja seerianumbrid asuvad seadme põhjal. Kirjutage seerianumber allolevasse lahtrisse. Vaadake neid numbreid alati, kui helistate selle tootega seoses Sony edasimüüjale.

Mudel nr RM-LVR1
Seerianumber

Ettevaatusabinõu
Nimeplaat asub seadme põhja välispinnal.
Kui peate seda kontrollima, siis eemaldage rihm.

HOIATUS

Tulekahju ja elektrilöögi ohu vähendamiseks tehke järgmist:
1) ärge laske seadmel kokku puutuda vihma ega niskusega;
2) ärge asetage seadmele vedelikega täidetud anumaid, näiteks vaase.

Ärge jätke akusid liigse kuumuse kätte, nt päikesepaiste, tuli vms.

ETTEVAATUSTI

Järgige järgmisi ettevaatusabinõusid, kuna võib tekkida liigkuumuse, tulekahju või plahvatuse oht.
- Liitumisoonaku on tootesse integreeritud.
- Laadige toodet ettenähtud laadimismeetodil.
- Ärge asetage toodet tulle ega selle lähedale või mikrolainealasse.
- Ärge jätke toodet kuuma ilma autosse.
- Ärge hoidke ega kasutage toodet kuumas ja niiskes kohas, nt saunas.
- Ärge monteerige toodet lahti ega purustage või muljuge seda.
- Hoidke toodet liigse põrutamise eest, nagu selle kõrgelt allakukkumine.
- Ärge jätke toodet kõrgete temperatuuride kätte, mis ületavad 60 °C.
- Hoidke toodet kuivana.

Utiliseerige toode eraldiseisev järgi.
Laadige toodet kasutusjuhendis ettenähtud laadimismeetodil.

Asendage aku ainult määratud tüüpi akuga. Vastasel juhul tekib tulekahju- ja kehavigastuste oht.

Euroopa klientidele

< Märkus klientidele riikides, kus kehtivad EL-i direktiivid >
Tootja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapan
Toote vastavus EL-ile: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksamaa

CE

Siinsega kinnitab Sony Corporation, et see RM-LVR1 reaalaja vaate kaugjuhtimisseade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele kehtivatele sätetele.
Lisateavet leiate järgmiselt veebisaidilt:
http://www.compliance.sony.de/.

Toodet on katsetatud ja see vastab elektromagnetilise ühilduvuse määrustes olevatele piirangutele, kui kasutatakse alla 3 meetri (9,8 jala) pikkust ühenduskaablit.

Vanade elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi toimivad kogumissüsteemid)

See sümbol tootel või selle pakendil näitab, et seda toodet ei tohi ülejäänuma käidelda. Selle tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöötlemiseks elektri- ja elektroonikaseadmete kohaselt. Tagades toote reglitepärase utiliseerimise, aitate ära hoida võimalikke keskkonda ja tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis selle toote ebakorrektse käitlemise tõttu võivad tekkida. Materjalide taastöötlemine aitab säästa loodusressursse. Täpsema teabe saamiseks toote taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, lähedalasuva jäätmekäitluse teenusepunkti või kauplusega, kust selle toote ostsite.

Kasutatud akude utiliseerimine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi toimivad kogumissüsteemid)

See sümbol akul või pakendil näitab, et tootega kaasas olevat akut ei tohi ülejäänumetena käidelda.
Teatud akudel võidakse seda sümbolit kasutada koos keemilise sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või tina (Pb) keemiline sümbol lisatakse, kui aku sisaldab enam kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% tina.
Tagades akude reglitepärase utiliseerimise, aitate ära hoida võimalikke keskkonda ja tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis aku ebakorrektse käitlemise tõttu võivad tekkida. Materjalide taastöötlemine aitab säästa loodusressursse.
Toodete puhul, mis nõuavad ohutuse, jõudluse või andmete terviklikkuse tõttu alalist ühendust kasutad akuga, peab aku vahetama vaid kvalifitseeritud hooldupersonal.
Aku reglitepärase käitlemise tagamiseks viige toode kasutusea lõppedes spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöötleldakse elektri- ja elektroonikaseadmete kohaselt.
Kõigi teiste akude puhul vaadake jaotist, kus räägitakse aku ohutust eemaldamisest tootest. Viige aku spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöötleldakse kasutatud akudele kohaselt.
Täpsema teabe saamiseks toote või aku taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnavalitsuse, lähedalasuva jäätmekäitluse teenusepunkti või kauplusega, kust selle toote ostsite.

TÄHELEPANU!
Teatud sagedustel toimivad elektromagnetväljad võivad mõjutada seadme pilti ja heli.

Kui staatiline elekter või elektromagnetism põhjustab andmeedastuse katkemist (nurjumist), taaskäivitage rakendus või eemaldage sidekaabel (USB vms) ja ühendage uuesti.

Märkused pikaajalise salvestamise kohta
- Kui toide on väljalülitatud, jätke seade vähemalt 10 minutiks jahtuma, kuni selle sisetemperatuur langeb ohutule tasemele.
- Kõrge õhutemperatuuri korral tõuseb seadme temperatuur kiiresti.
- Kui selle seadme temperatuur tõuseb, võib pildi kvaliteet halveneda.
- Soovitatav on enne jäädvustamise jätkamist oodata, kuni seadme temperatuur on langenud.
- Seadme pind võib muutuda kuumaks. See ei viita seadme talitlushäirele.

Funktsioonid

- Seda reaalajavaate kasgjuhtimispulti RM-LVR1 (tekstis viidatud kui „seade") saab kasutada Wi-Fi-funktsiooniga Sony kaamera kasutamiseks. Seade ei pruugi ühilduda kõigi Wi-Fi-funktsioonidega sisaldavate kaameratega. Ühilduvate mudelite ja funktsioonide leidmiseks külastage Sony veebisaiti.
- Seadmel on põhilised salvestusfunktsioonid (videosalvestus, fotode jäädvustamine ja kaamera seadistus).
- Seadmel on veekindlad omadused, mis võimaldavad seda kasutada vihmas, lumes ja rannas.
- Seadet saab kaasasoleva USB-mikrokaabli kaudu laadida arvutist ja vahelduvvooluadapteriga AC-UD20 (müüakse eraldi).

Märkused kasutamise kohta

Ärge kasutage/hoidke seda seadet järgmistes kohtades
- Väga palavas kohas
  Kohtades, nagu päikese kätte pargitud auto, võib kaamera korpus deformeeruda, põhjustades talitlushäireid.
- Otsese päikesevalguse käes või soojusallika lähedal
  Kui hoiate seadet otsese päikesevalguse käes või soojusallika lähedal, võib seade värvi muuta või deformeeruda, põhjustades talitlushäireid.
- Tugeva vibratsiooniga kohad
- Tugevate magnetväljade lähedal

Töötemperatuur
Seade on mõeldud kasutamiseks temperatuurivahemikus –10 °C kuni 40 °C. Kasutamine väga külmas või kuumas kohas, mis seda vahemikku ületab, pole soovitatav.
- LCD-ekraan ja korpus lähevad kasutamise käigus soojaks. See ei viita seadme talitlushäirele.

Niiskuse kondenseerumine
Kui seade tuuakse külmast sooja, võib niiskus toote sisemusse kondenseeruda. Kondenseerumine võib seadmel talitlushäireid põhjustada.

Kui tekib kondensatsioon
Lülitage seade välja ja oodake umbes 1 tund, kuni niiskus aurustub.

Märkused niiskuse kondenseerumise kohta
Niiskus võib kondenseeruda järgmistel juhtudel, kui viite seadme külmast kohast sooja (või vastupidi) või kasutate seadet niisketes kohtades.
– Kui viite seadme suusamäelt sooja kohta.
– Kui viite seadme kliimaseadmega autost välja sooja kohta.
– Kui kasutate seadet pärast tormi või vihmavalingut.
– Kui kasutate seadet soojas ja niiskes kohas.

Wi-Fi-funktsioon
- Kasutage seadet kasutusala määruste järgi.
- Seadme Wi-Fi-funktsiooni ei saa kasutada vee all.

Kõikide Wi-Fi-ga seotud funktsioonide keelamine
Lennuki pardal olles jne saate kõik Wi-Fi-ga seotud funktsioonid ajutiselt keelata.
- Kui režiim [Airplane Mode] (Lennurežiim) on seatud valikule [On] (Sees), kuvatakse LCD-ekraanil .
- Seadistuste üksiksajade jaoks vaadake jaotist „ Seadistuste muutmine" peatükis „Seadme kasutamine".

LCD-ekraani käsitsemine
- Ärge jätke LCD-ekraani otsese päikesevalguse kätte, kuna see võib ekraani kahjustada. Olge ettevaatlik kaamera asetamisel akna lähedale.
- Kui kasutate seadet külmas kohas, võivad LCD-ekraanile ilmuda horisontaalsed jooned või jäätkujutis. See ei viita seadme talitlushäirele. Kui seade soojeneb, hakkab LCD-ekraan tavapäraselt töötama.
- Kui liikumatut või fikseeritud pilti, nagu jagatud pildi kaader või ajakood, kuvatakse pikemaajaliselt, võib pilt jääda LCD-ekraanile parasiitpildina.
- Seadmesse paigaldatud LCD-paneel on toodetud kõrgtehnoloogilselt, kuid väga väike osa pikseleid võib olla „kinni kiilunud": alati väljas (musta värvi), alati sees (punased, rohelised või sinised) või vilkumas. Peale selle võivad sellised kinni kiilunud pikslid vedelkristallekraani füüsikaliste omaduste tõttu seadme pikaajalisel kasutamisel ka ootamatult ilmuda. Need probleemid ei viita seadme talitlushäirele.

Puhastamine

LCD-ekraani puhastamine
Valguse peegeldumise vähendamiseks on LCD-ekraani spetsiaalselt töödeldud. Vale hooldamine võib LCD-ekraani jõudlust halvendada, seega arvestage hooldamisel järgmisi punkte.
- Pühkige LCD-ekraani õrnalt pehme lapiga (nt puhastuslapi või prilliklaaside lapiga).
- Kangekaelsed plekid saab eemaldada pehme kergelt veega niisutatud lapiga (nt puhastuslapi või prilliklaaside lapiga).
- Ärge kunagi kasutage lahustit (nt alkohol, benseen või vedeldi), hapet ega leeliselist või abrasiivset pesuainet ega keemilist puhastuslappi, kuna need kahjustavad LCD-ekraani pinda.

Seadme pinna puhastamine
- Puhastage seadme pinda kergelt vees niisutatud pehme lapiga, seejärel pühkige pinda kuiva lapiga.
  Ärge kasutage järgmisi vahendeid, kuna need kahjustavad viimistlust ja korpust.
  – Keemilised tooted, nagu vedeldi, bensiin, alkohol, kasutatud rõivad, putukatõrjevahend, päikesekaitsevahend, putukamürk jne.
  – Ärge puudutage seadet, kui teil on mõni ülalnimetatud asi kães.
  – Ärge jätke seadet pikaks ajaks kokkupuutesse kummi ega vinüüliga.

Seadme veekindla jõudluse teave
See seade on loodud veekindlaks. Väärkasutusest, kuritarvitamisest või valest hooldusest põhjustatud kahjustused ei kuulu piiratud garantii alla.
- Vältige seadme kokkupuudet survestatud veega (nagu kraanist tulev vesi).
- Ärge kasutage soojades veevõlakates.
- Kasutage seadet soovitatava kasutamise veetemperatuuril, mis jääb vahemikku 0 °C kuni 40 °C.

Märkused enne seadme vee all/lähedal kasutamist
- Veendage, et võõrkehad, nagu liiv, juuksekarvad ja mustus, ei satuks mitmeotstarbelise liidese katte sisse. Isegi väike kogus võõrkehi võib põhjustada vee sattumist sellesse seadmesse.
- Kontrollige, kas tihend Ⓔ ja selle kaaspinnad Ⓕ pole kriimustada saanud (vt joonist A). Isegi väike kriimustus võib põhjustada vee sattumist seadmesse. Kui tihend või selle kaaspinnad saavad kriimustada, võtke ühendust lähima Sony edasimüüja või kohaliku volitatud Sony teenindusega.
- Kui mustus või liiv satub tihendile või selle kaaspindadele, pühkige see puhtaks pehme lapiga, mis ei jäta kiude.
- Ärge avage/sulgege mitmeotstarbelise liidese katet märgade või liivaste kätega või vee lähedal. Liiv ja vesi võivad seadme sisemusse pääsela. Enne mitmeotstarbelise liidese katte avamist toimige jaotises „Puhastamine pärast seadme kasutamist vee all/lähedal" kirjeldatud viisil.
- Avage mitmeotstarbelise liidese kaardikate, kui seade on täiesti kuiv.
- Veendage alati, et mitmeotstarbelise liidese kate on korralikult lukustatud.

Märkused seadme vee all/lähedal kasutamise kohta
- Vältige seadme põrutamist, näiteks vette hüpates.
- Ärge avage ja sulgege mitmeotstarbelise liidese katet vee all/lähedal.
- Seade upub vees. Kasutage seadmega kaasasolevat rihma, et vältida selle uppumist.

Puhastamine pärast seadme kasutamist vee all/lähedal
- Puhastage seadet alati veega 60 minuti jooksul pärast kasutamist ja ärge avage mitmeotstarbelise liidese katet enne puhastamise lõpetamist. Liiv või vesi võib sattuda seadme sisemusse, kus seda pole, ja kui seda välja ei loputata, halvendab see veekindlat jõudlust.
- Asetage seade puhtasse kaussi valatud vette ja hoidke seadet selles umbes 5 minutit. Seejärel raputage seadet ümalt ja vajutage vee all ligi toputada võlgu kogu sool, liiv ja muu nuppude ümber kuguneud materjal (vt joonist B).
- Pärast loputamist pühkige pehme lapiga ära kõik veetilgad. Laske seadmel täielikult kuivada hea ventilatsiooniga varjulises kohas. Ärge kasutage kuivatamiseks juuksefööni, kuna tekib deformatsiooni ja/või veekindla jõudluse halvenemise oht.
- Pühkige kuiva ja pehme lapiga mitmeotstarbelise liidese kattelt ära kõik veetilgad ja tolmukübemed.
- Seadme asetamisel vee alla võivad tekkida mullid. See ei viita seadme talitlushäirele.
- Kui seadme korpus puutub kokku päikesekreemi või päevitusõliga, võib see värvi muuta. Kui seade puutub kokku päikesekreemi või päevitusõliga, pühkige see kiiresti puhtaks.
- Kui soolane vesi satub seadme sisse või selle pinnale, eemaldage see kohe seadmest ja selle pealt. Muidu võib see põhjustada korrosiooni või värvimuutust ja veekindla jõudluse halvenemist.

Utiliseerimine

- Enne seadme utiliseerimist eemaldage aku.

Aku eemaldamine (vt joonist L)
Integreeritud aku on taaskasutatav.
Seadme utiliseerimisel eemaldage integreeritud aku ja viige see edasimüüjale.

Märkused
Aku eemaldamisel järgige hoolikalt järgmisi juhiseid.
- Eemaldage kruvid ühe lastest eemal olles, et vältida juhuslikku neelamist.
- Olge ettevaatlik, et mitte vigastada küüsi või sõrmi.

Oluline teave
Ärge eemaldage kruvisid muul juhul kui seadme utiliseerimisel. Me keeldume seadme parandamisest või asendamisest, kui kahtlustame põhjendamatut demonteerimist.

1 **Vajutage nuppu ON/OFF (Toide) ja lülitage seadme toide välja.**
2 **Eemaldage ühendatud kaablid.**
3 **Eemaldage kruvid, kasutades Philipsi-peaga kruvikeerajat. (4 kruvi.)**
4 **Eemaldage kaas.**
5 **Lükake konks väljapoole ja eemaldage aku.**

Aku

Seadme laadimisest
- Laadige seadet enne esmakordset kasutamist.
- Soovitame seadet laadida õhutemperatuuril 10 °C kuni 30 °C, kuni lamp CHG (Laadimine) lülitub välja. Väljaspool seda temperatuurivahemikku ei pruugi seade korralikult laadida.
- CHG (Laadimine) lamp võib järgmistes olukordades sisse lülituda.
  – Aku on kahjustatud.
- Kui seadme temperatuur on madal, asetage see sooja kohta.
- Kui seadme temperatuur on kõrge, asetage see jahedasse kohta.

Aku tööaeg

Seadme olek	Ekraan	Tööaeg
REC	Reaalajavaade	Umbes 240 minutit
Wi-Fi ON	Kella kuvamine	Umbes 280 minutit
Wi-Fi OFF	Kella kuvamine	Umbes 340 minutit

Märkused
- Need on ligikaudsed tööajad seadme kasutamisel täislaetud akuga ja õhutemperatuuril 25 °C, kui Panel Brightness (Heledusepaneel) on seatud väärtusele HI.

Aku laetuse kontrollimine
Laadimisnäidik kuvatakse seadme LCD-ekraanil.
Kõrge → → → → Madal

Märkused
- Õige laetusenäidiku ilmumine võtab aega umbes 30 sekundit.
- Kuvatav laetusenäidik ei pruugi mõnes olukorras õige olla.

Aku tõhus kasutamine
- Aku jõudlus väheneb madalatel õhutemperatuuridel. Seega on aku tööaeg külmades kohtades lühem.

Aku laetuse tase
- Kui aku saab kiiresti tühjaks, kuigi laadimisnäidiku tase on kõrge, laadige seade uuesti täiesti tüis. Laadimisnäidik kuvatakse siis õigesti. Pidage aga meeles, et järgmistes olukordades ei pruugita seda õigesti kuvada.
  – Seadet kasutatakse pikaajaliselt kõrgel temperatuuril.
  – Seade jätakse täielikult laetuks.
  – Seadet kasutatakse palju.

Ülekuumenemiskaitse korral
- Olenevalt seadme ja aku temperatuurist võib seade selle kaitsmiseks automaatselt välja lülituda. Enne toite väljalülitumist kuvatakse LCD-ekraanil teade.

Aku hoiustamine
- Enne seadme hoiulepanekut laske sel täielikult tühjeneda ja hoidke seda jahedas ja kuivas kohas. Seadme toimivuse säilitamiseks laadige hoiulepandud seade vähemalt kord aastas täiesti tüis ja seejärel täiesti tühjaks.

Aku eluiga
- Aku eluiga on piiratud. Aku mahutavus väheneb aja jooksul ja korduva kasutamise tõttu. Kui laadimisteveheline kasutusaeg väheneb märgatavalt, on ilmselt aeg vahetada aku uue vastu välja. Viige see lähima Sony edasimüüja juurde.
- Aku eluiga on olenevalt kasutusviisist erinev.

C Osade tuvastamine

1 Mitmeotstarbelise liidese kate
2 Nupp MENU
3 Nupp DISP
4 Mitmeotstarbeline/mikro-USB-liides
5 Nupp RESET (Lähtestamine)
6 Lamp CHG (Laadimine)
7 Nupp REC/ENTER
8 Nupp UP
9 Nupp DOWN
10 LCD-ekraan
11 Lamp REC-/Wi-Fi
12 Rihma aas
13 Nupp ON/OFF (Toide)

D LCD-ekraani näidikud

Ⓐ Kella kuvamine
Ⓑ Reaalajavaade ekraan
1 Iboon Airplane mode (Lennurežiim)
Kuvatakse, kui seade on režiimis Airplane Mode (Lennurežiim).
2 Järelejäänud aku laetuse näidik
3 Kella kuvamine
4 Võtterežiimi näidik
Videosalvestuse ajal ilmub . Võtterežiimi ajal ilmub Fotode intervalliga salvestamise ajal ilmub .

Ettevalmistus

E Seadme laadimine

1 **Veenduge, et seadme toide pole olekus OFF.**
2 **Ühendage USB-mikrokaabel (pakendis) seadme mitmeotstarbelisse/mikro-USB-liidesesse.**
3 **Ühendage USB-mikrokaabli teine ots arvuti või vaheldurvooluadapteriga AC-UD20 (müüakse eraldi).**
Lamp CHG (Laadimine) lähob oranžika ja algab laadimine.
Kui laadimine on lõppenud, lülitub lamp CHG (Laadimine) välja.

Märkused
- Seadet saate laadida isegi siis, kui see pole täiesti tühjenenud. Isegi kui seade pole täielikult laetud, saate kasutada ka osaliselt laetud akut.
- Kui seadme toide on sisse lülitatud, on see varustatud toitega, kuid see ei lae.

F Rihma kinnitamine seadme külge

Asetage seade alusplaadile ja viige rihm läbi seadme vöökinnituse ja alusplaadi, nagu on kirjeldatud joonisel F-1.
Käe külge kinnitamiseks paigutage seadme vöökinnituse randmele ja viige rihm läbi Ⓐ, nagu on kirjeldatud joonisel F-2. Viige ülejäänud rihmaosa läbi Ⓒ.
Rihma valesti kinnitamine võib põhjustada vigastusi.
Kui kasutate seadet käe külge kinnitatult, kinnitage alati kaasasolev alusplaat ja rihm õigesti.

Märkused
Seadme küljest rihma eemaldades olge ettevaatlik, et seade maha ei kukuks.

Seadme kasutamine

G Enne seadme sisselülitamist

Veenduge, et seadme mitmeotstarbelise liidese kate on suletud.
Sulgege mitmeotstarbelise liidese kate korralikult, kuni kuulete, et mitmeotstarbelise liidese kattel olev liuglukk lähb klõpsatusega kinni, ja liuglukk all olevat kollast tähist pole enam näha.
- Kui mis tahes võõrkehad, nagu liiv, satuvad mitmeotstarbelise liidese katte sisse, võivad need tihendil kriimustada, põhjustades vee seadmesse sattumist.

H Seadme sisselülitamine

Vajutage nuppu ON/OFF (Toide), kui seade on laetud
- Seadme esmakordsel sisselülitamisel kuvatakse kuupäeva ja kellaaja seadistuskuva. Vt jaotist „ Clock Setting" (Kella seadistus) peatükis „ Seadistuste muutmine".

Vajutage uuesti nuppu ON/OFF (Toide) ja lülitage seade välja.

I Seadme ühendamine kaameraga Wi-Fi kaudu

1 **Lülitage seade ja kaamera sisse.**
2 **Seadme LCD-ekraanil kuvatakse Wi-Fi-seadme valikuekraan. Kasutage seadme nuppe UP ja DOWN, et valida ühendatava kaamera SSID, ja vajutage seejärel kinnitamiseks nuppu REC/ENTER**
Kaamera SSID kohta lisateabe saamiseks vaadake kaameraga kaasasolevat kasutusjuhendit.

Märkused
Kaamera SSID kuvatakse selles seadmes nii, et „Direct-" on eemaldatud.

3 **Kui ühendatava kaamera ekraanile ilmub [ACPT?], vajutage otseühenduse lubamiseks kaamera nuppu ENTER. (Ainult mudelid HDR-AS30V.)**
Seadme LCD-ekraani kuva lülitub reaalajavaade kuvale ja seadme REC/Wi-Fi-lamp läheb siniseks.

Märkused
Olenevalt kaamerast on kuvatud indikaator ja otseühenduse lubamiseks vajutatav nupp erinevad. Lisateabe saamiseks vaadake kaameraga kaasasolevat alustus- ja kasutusjuhendit.

Seade on nüüd Wi-Fi kaudu kaameraga ühendatud.
Seadme ja kaamera Wi-Fi kaudu ühendamise käigus läheb REC/Wi-Fi-lamp siniseks.
Järgmine kord, kui ühendate sama kaamerat, ei pea te enam juhiseid 2 ja 3 järgima. Seade ühendub kaameraga automaatselt.

Märkused
Kui seade lülitatakse sisse või Airplane Mode (Lennurežiim) katkestatakse, ühendub seade automaatselt kaameraga.
Kui ühendus katkeb keskkonna tõttu või menüüs valitakse Disconnect (Ühenduse katkestamine), ei ühenduu seade automaatselt kaameraga. Selle ühendamiseks järgige jaotise „ Seadme Wi-Fi kaudu kaameraga ühendamine" juhiseid 2 ja 3.

J Seadistuste muutmine

Seadme seadistuste muutmiseks vajutage seadme nuppu MENU.
Samuti saate kaamera seadistusi muuta, vajutades seadme nuppu MENU, kui see on Wi-Fi kaudu kaameraga ühendatud.

1 **Vajutage nuppu MENU.**
Seadistatavad üksused kuvatakse seadme LCD-ekraanil.
2 **Vajutage soovitud üksuse valimiseks nuppe UP või DOWN ja vajutage seejärel nuppu REC/ENTER.**
3 **Vajutage soovitud sätte valimiseks nuppe UP või DOWN ja vajutage kinnitamiseks nuppu REC/ENTER.**

Seadistatav üksus		
Disconnect (Ühenduse katkestamine)		Katkestage kaamera Wi-Fi-ühendus. Seadme LCD-ekraan naaseb Wi-Fi-seadme valikuekraanile.
MODE Shooting Mode (Võtterežiim)		Lülitage kaamera võtterežiimide vahel. Seadme LCD-ekraanil kuvatavad seadistused on olenevalt ühendatud kaamerast erinevad.
Movie Setting (Videoseadistus)	Recording Mode (Salvestusrežiim)	Muutke ühendatud kaamera videokvaliteeti. Seadme LCD-ekraanil kuvatavad seadistused on olenevalt ühendatud kaamerast erinevad.
Display Settings (Kuvaseadistused)	Display Rotate (Kuva pööramine)	Muutke LCD-ekraani ja seadme nupu UP/DOWN paigutust. Kasutage seda seadistust, kui kinnitate rihma parema käe külge jne. ON: pööre 180° OFF: ei pöörata
	Panel Brightness (Heledusepaneel)	Seadke LCD-ekraani heledust. HI: hele LO: tume
Main Settings (Pohiseadistused)	Clock Setting (Kella seadistus)	Seadke aasta/kuu/päev/kellaaeg.
	Auto Power Off (Toite automaatne väljalülitamine)	Määrake ajavahemik, misjärel seade lülitub olekusse Auto Power Off (Toite automaatne väljalülitamine). 30min: toide lülitub umbes 30 minuti pärast välja.